

CONFIDENTIAL FINANCIAL STATEMENT

Page 1 of 2

Every applicant for a student's residence permit in Germany must prove to the Foreigners' Office that he/she has sufficient funds to meet his/her needs during the stay. This statement, if complete, can serve as such proof.

Jeder Studierende, der einen Aufenthaltstitel in Deutschland beantragt, muss gegenüber dem Ausländerbüro nachweisen, dass ihm/ihr ausreichende Geldmittel zur Verfügung stehen, um die Ausgaben für seinen/ihren Aufenthalt zu decken. Sofern es vollständig ausgefüllt ist, kann dieses Formular als Nachweis dienen.

Name of student / *Name des Studierenden* _____

Date of birth / *Geburtsdatum* _____

Financial Guarantee / *Finanzielle Garantie*

I hereby state I am willing and able to guarantee the financial support of the above-named person during the entire time of his/her studies in the Germany. This means that he/she will have at least 659 euros per month at his/her disposal.

Ich erkläre hiermit, dass ich bereit und fähig bin, die finanzielle Unterstützung von der oben genannten Person während seines/ihrer gesamten Studienaufenthaltes in Deutschland zu garantieren. Dies bedeutet, dass die oben genannte Person monatlich mindestens 659 € zur Verfügung haben wird.

Exact amount available per month / _____ €
Gesamtsumme pro Monat

This amount guaranteed by / _____
Diese Summe wird garantiert durch

Relationship to applicant / _____
Beziehung zum/r Antragsteller/in

Address / *Adresse* _____

Date / *Datum* _____

Signature / *Unterschrift* _____

CONFIDENTIAL FINANCIAL STATEMENT

Page 2 of 2

Name of student / Name des Studierenden _____

Date of birth / Geburtsdatum _____

Bank Verification / Unterschrift der Bank

This is to certify that the sponsor named above is financially capable of meeting his or her commitment and, if the funds are to be used outside of the United States / Canada/ Australia, he or she is permitted to transfer them.

The funds do not necessarily have to be available in toto at time of signature. The bank is only assuring that to the best of its knowledge, the sponsor will be able to provide the funds as needed.

Diese Unterschrift bescheinigt, dass der oben genannte Sponsor finanziell in der Lage ist, seine Verpflichtung zu erfüllen, und falls die Gelder außerhalb der USA/ Kanada/ Australien verwendet werden, dass er oder sie die Gelder ins Ausland überweisen darf.

Die Gelder müssen zum Zeitpunkt der Unterschrift nicht insgesamt verfügbar sein. Die Bank versichert lediglich, dass soweit ihr bekannt ist, der Sponsor die versprochenen Gelder bei Bedarf bezahlen kann.

Date / Datum _____

Signature of bank official /
Unterschrift des Vertreters der Bank _____

Title or position of bank official /
Titel oder Position des Vertreters der Bank _____

Bank address / *Anschrift der Bank*

Bank stamp / *Stempel*

